



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 23 mai 2014

LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE L'OUVERTURE DU NOUVEAU PONT PATTERSON A CORNING

Les travaux sont terminés sur le pont de la Route 352 au-dessus de la Rivière Chemung dans le Comté de Steuben

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui que les travaux pour remplacer le Pont Patterson supportant la Route 352 au-dessus de la Rivière Chemung à Corning sont terminés et le pont est désormais ouvert à la circulation. Ce projet de 19,4 millions de dollars du programme NY Works, qui a nécessité la fermeture complète du pont durant les travaux, a commencé l'an dernier et ouvre avant le Jour commémoratif (Memorial Day) comme prévu.

« Au-travers du programme NY Works, nous réalisons des investissements cruciaux dans la Moitié Sud, qui jettent les fondements de l'activité économique », a déclaré le Gouverneur Cuomo. « Ce pont fait partie intégrante du réseau de transport local, et reconstruire cette infrastructure essentielle à partir de la base assurera son utilisation pour les années à venir. »

Le Pont Patterson achemine la circulation locale vers et depuis Corning avec l'I-86 récemment terminée et la future I-99 Interchange Hamilton Street. Il s'agit d'un lien vital entre la ville et les pôles à l'Ouest, notamment le siège social mondial de Corning Incorporated et les établissements de recherche et développement.

Le Commissaire du Département des Transports de l'Etat de New York (NYSDOT), Joan McDonald, a déclaré : « Le nouveau Pont Patterson améliorera la sécurité et permettra de soutenir la circulation des voyageurs et des transporteurs vers et hors de Corning, tout en offrant une connexion moderne au réseau routier local interétatique. L'engagement du Gouverneur Cuomo pour renforcer l'économie de l'Etat de New York en améliorant nos routes et ponts a permis de réaliser cet important projet. »

Les travaux ont commencé en 2013 et le pont a été complètement fermé en septembre dernier. Pendant les 75 jours de fermeture complète, l'entrepreneur a démoli le vieux pont, construit les piles et piliers du nouveau pont, et démarré l'installation des poutres en acier. Le projet a été terminé avant le Jour commémoratif 2014, malgré un hiver long et rude.

French

Le Maire de Corning, Rich Negri, a déclaré : « J'adresse tous mes remerciements au DOT et aux entrepreneurs pour leur travail fantastique et la réalisation de ce projet dans les délais en dépit d'avoir dû travailler durant l'un de nos hivers les plus rigoureux. Tous mes remerciements également au DOT pour avoir collaboré avec la Ville pour contrôler la circulation de manière à réduire au minimum les perturbations. Cela a certainement permis de rendre la vie beaucoup plus facile pendant les travaux. »

Le Pont Patterson supporte la Route 352 (Denison Parkway) au-dessus du chemin de fer Norfolk-Southern et de la Rivière Chemung, reliant la Ville de Corning et le Village de Riverside. Pendant les travaux du nouveau pont, la circulation a été maintenue via une déviation hors site par l'I-86 et la Route d'Etat 414 (Centerway/Cedar Street).

Le maître d'œuvre du projet était Cold Spring Construction, Akron, Comté d'Erie.

Le projet a été financé grâce à l'initiative NY Works du Gouverneur Cuomo pour améliorer les routes et ponts dans l'ensemble de l'Etat de New York. Il faisait partie d'un financement NY Works de 43,7 millions de dollars dépensé dans les Comtés d'Allegany, de Chemung, Schuyler, Steuben et Yates.

Le programme NY Works vise à améliorer l'état des routes et ponts et à les faire passer d'un état passable à un bon état afin d'allonger leur durée de service. Plus de 2 100 miles de chaussée ont été remplacés dans le cadre du programme, et plus de 120 ponts ont été réhabilités ou remplacés. Les améliorations assurent une meilleure protection des infrastructures de l'Etat et permettent d'éviter des travaux de construction en profondeur plus coûteux.

###

Des informations complémentaires sont disponibles à www.governor.ny.gov
Etat de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418